

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATA
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41

Ikt. szám: I - 51/ 19 /2018.

Tárgy: Felterjesztés
Ügyintéző: Varacsikai Erzsébet
Telefonszám: +36/70-684-7407

Budapest Főváros Kormányhivatala

dr. György István
kormány megbízott részére

Budapest
Teve u. 1/a-c.
1139

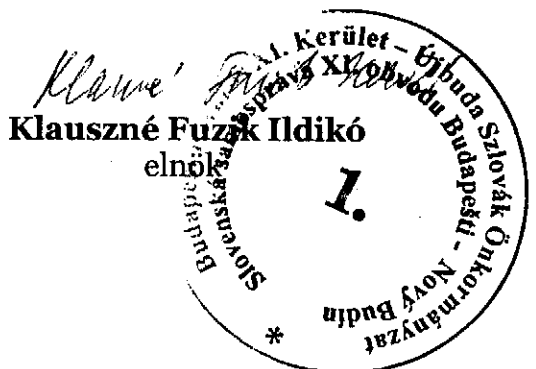
Tisztelt Kormány megbízott Úr!

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 95. § (3) bekezdésében foglaltak alapján törvényességi ellenőrzésre megküldöm a Budapest Főváros XI. Kerület **Újbuda Szlovák Önkormányzata** 2018. május 7-i ülésének jegyzőkönyvét és mellékleteit.

Budapest, 2018. május 16.

Tisztelettel:

Klausz
Klauszné Fuzák Ildikó
elnök



3. SZ. J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2018. május 7-én** (hétfő) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatal (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartott rendes üléséről.

Jelen vannak:

Klauszné Fuzik Ildikó	elnök
Spiry Endréné	elnökhelyettes
Galda Levente	képviselő

Polgármesteri Hivatal részéről:

Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna	jegyző megbízásából
Már Csilla Beatrix	referens
Varacsikai Erzsébet	titkár

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Köszönti a megjelenteket, egyidejűleg megállapítja a testület határozatképességét. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja Spiry Endréné elnökhelyettes megválasztását, melyre az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2018. május 7-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

12/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete Spiry Endréné elnökhelyettes személyét elfogadja az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2018. május 7-i ülése jegyzőkönyv-hitelesítőjének.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Javasolja a meghívóban kiküldött napirendi pontok megtárgyalását, melyre vonatkozóan az alábbi határozati javaslatot teszi fel szavazásra:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. május 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az SZLÖ 2017. évi gazdálkodásának megtárgyalása, zárszámadás elfogadása
2. Az SZLÖ 2018. évi programjainak egyeztetése
3. Az SZLÖ 2018. évi költségvetésének módosítása
4. Egyéb pénzügyek
5. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

13/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a 2018. május 7-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. Az SZLÖ 2017. évi gazdálkodásának megtárgyalása, zárszámadás elfogadása
2. Az SZLÖ 2018. évi programjainak egyeztetése
3. Az SZLÖ 2018. évi költségvetésének módosítása
4. Egyéb pénzügyek
5. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről

1. Napirendi pont

Az SZLÖ 2017. évi gazdálkodásának megtárgyalása, zárszámadás elfogadása

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Szavazásra teszi fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, miszerint:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 670 ezer Ft-ban,
 költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 627 ezer Ft-ban
 állapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 2 396 ezer Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 2 627 ezer Ft,
 - c) költségvetési egyenlege - 231 ezer Ft,
 amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege - 231 ezer Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 ezer Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 274 ezer Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 ezer Ft.
2. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványát 43 ezer Ft összegben hagyja jóvá.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési előirányzatait és a hozzájuk tartozó teljesítéseket az 1. számú melléklet szerint határozza meg.
4. A 2017. évi költségvetés teljesítésének működési- és felhalmozási mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.

5. Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciaállalásból és kezességből kötelezettsége 2017. december 31-én nem volt.
6. A Képviselő-testület
- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt,
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem nyújtott,
 - c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: SZLŐ elnöke
 Határidő: 2018. május 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testületének 14/2018. (V.07.) számú határozata az önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 670 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 627 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből

a) költségvetési bevételeinek főösszege	2 396 ezer Ft,
b) költségvetési kiadásainak főösszege	2 627 ezer Ft,
c) költségvetési egyenlege	- 231 ezer Ft,
amelyből	
- működési bevételek és működési kiadások egyenlege	- 231 ezer Ft,
- felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege	0 ezer Ft,
d) finanszírozási bevétele	274 ezer Ft,
e) finanszírozási kiadása	0 ezer Ft.
2. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványát 43 ezer Ft összegben hagyja jóvá.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési előirányzatait és a hozzájuk tartozó teljesítéseket az 1. számú melléklet szerint határozza meg.
4. A 2017. évi költségvetés teljesítésének működési- és felhalmozási mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.
5. Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciaállalásból és kezességből kötelezettsége 2017. december 31-én nem volt.

6. A Képviselő-testület

- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt,
- b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem nyújtott,
- c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: SZLŐ elnöke
 Határidő: 2018. május 31.

2. Napirendi pont **Az SZLŐ 2018. évi programjainak egyeztetése**

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Tájékoztatja a Képviselő-testületet arról, hogy a tavalyi évben megrendezett programjaik után az idei évben magasabb összegű állami feladatalapú támogatás került megállapításra, amelyért az SZLŐ Képviselő-testületének nevében ezúton is szeretné köszönetét kifejezni az Emberi Erőforrások Minisztériumának.

Elmondja, hogy mivel az év elején még nem volt ismeretes a 2018. évi feladatalapú támogatás összege, ezért a hagyományos szervezésű programjaikat kisebb költségvetéssel tervezték meg.

A magasabb összegű támogatásnak köszönhetően a következőkben ismerteti az idei évi programok tervezett költségeire vonatkozó javaslatát:

1.)

Javasolja, hogy 2018. évi Munkatervük 7. pontjában szereplő, minden évben hagyományos ökumenikus ifjúsági biblia tábor megrendezésére az év elején elfogadott összeg helyett 600.000,- Ft költséget tervezzenek, melyre szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLŐ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 7. pontjában szereplő, hagyományosan megtartandó ökumenikus ifjúsági biblia tábor költségeire megállapított 500.000,- Ft felhasználást 600.000,- Ft-ra emeli.

*Határidő: 2018. május 7.
 Felelős: SZLŐ elnöke*

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

15/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 7. pontjában szereplő, hagyományosan megtartandó ökumenikus ifjúsági biblia tábor költségeire megállapított 500.000,- Ft felhasználást 600.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2018. május 7.
Felelős: SZLÖ elnöke

2.)

Emlékezteti Képviselőtársait, hogy a tavalyi évben az anyaországi zarándokutak költsége 700.000,- Ft volt, ezért javasolja idén is a 2018. évi Munkaterv 8. pontjában meghatározott, a reformáció jegyében megszervezendő anyaországi zarándokutak költségvetésük megemelését, melyre szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 8. pontjában szereplő, anyaországi zarándokutakra megállapított 600.000,- Ft felhasználást 700.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2018. május 7.
Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

16/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 8. pontjában szereplő, anyaországi zarándokutakra megállapított 600.000,- Ft felhasználást 700.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2018. május 7.
Felelős: SZLÖ elnöke

3.)

Elmondja a jelenlévők és a jegyzőkönyv számára, hogy a tavalyi évhez hasonlóan az idén, október 1-én megrendezésre kerülő Idősek Világnapja alkalmából egy nagyszabású kulturális műsort terveznek a kerületi Triolord étteremben, ahová a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület és több anyaországi fellépők meghívását is javasolja a színvonal emelése érdekében.

Javasolja, hogy a Munkaterv 10. pontjában megállapított 300.000,- Ft felhasználható összeget emeljék meg 500.000,- Ft-ra.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 10. pontját, - mely az Idősek Világnapja alkalmából kerül megrendezésre - az alábbiak szerint módosítja:

- *a rendezvény a GAMMA Nyugdíjas Klub helyett a Budapest XI. kerületi Triolord étteremben kerül megrendezésre, valamint*
- *a rendezvény költségeire megállapított 300.000,- Ft felhasználást 500.000,- Ft-ra emeli.*

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

17/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 10. pontját, - mely az Idősek Világnapja alkalmából kerül megrendezésre - az alábbiak szerint módosítja:

- *a rendezvény a GAMMA Nyugdíjas Klub helyett a Budapest XI. kerületi Triolord étteremben kerül megrendezésre, valamint*
- *a rendezvény költségeire megállapított 300.000,- Ft felhasználást 500.000,- Ft-ra emeli.*

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

4.)

Emlékezteti Képviselőtársait, hogy a tavalyi évben nem sikerült megvalósítani az Identita Szlovák Egyesület (az SZLÖ képviselőinek jelölőszervezete) által szervezett, minden évben hagyományosan megrendezésre kerülő anyaországi továbbképzésen való részvételt. Javasolja, hogy az idei évben vegyenek részt ezen az eseményen, melynek célja a következő évi választásokra való felkészülés lesz, kb. 40-45 fő részvételével. A képzésnek idén a Červený Kláštor (Vöröskolostor) ad majd otthont, szeptember 21-23 közötti időszakban.

A továbbképzés költségeire 200.000,- Ft felhasználást javasol megállapítani az SZLÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ képviselőinek továbbképzése céljából részt vesz 2018. szeptember 21-23 között, az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében, Szlovákiában, a Červený Kláštor-ban megrendezésre kerülő anyaországi

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

18/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy az SZLÖ képviselőinek továbbképzése céljából részt vesz 2018. szeptember 21-23 között, az Identita Szlovák Egyesület főszervezésében, Szlovákiában, a Červený Kláštor-ban megrendezésre kerülő anyaországi továbbképzésen, melynek költségeire 200.000,- Ft felhasználást állapít meg az SZLÖ 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

5.)

Javasolja, hogy a 2018. évi Munkaterv 19. pontjában meghatározott Adventi ünnepséggel egybekötött Közmeghallgatást az idei évben az Identita Szlovák Egyesület közgyűlésével közös szervezésben, Gárdonyban kerüljön megtartásra december 1-én. A közmeghallgatás költségeire a meghatározott 300.000,- Ft helyett maximum 500.000,- Ft összeg felhasználását javasolja.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 19. pontjában szereplő Adventi ünnepséggel egybekötött Közmeghallgatás 2018. december 1-én, az Identita Szlovák Egyesület közgyűlésével közös szervezésben, Gárdonyban kerül megrendezésre. Továbbá úgy határoz, hogy a rendezvény költségeire megállapított 300.000,- Ft felhasználást 500.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

19/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a 4/2018. (I.25.) SZLÖ határozattal elfogadott 2018. évi Munkatervének 19. pontjában szereplő Adventi ünnepséggel egybekötött Közmeghallgatás 2018. december 1-én, az Identita Szlovák Egyesület közgyűlésével közös szervezésben, Gárdonyban kerül megrendezésre. Továbbá úgy határoz, hogy a rendezvény költségeire megállapított 300.000,- Ft felhasználást 500.000,- Ft-ra emeli.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

3. Napirendi pont

Az SZLÖ 2018. évi költségvetésének módosítása

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Tájékoztatja Képviselőtársait, hogy az alábbi okokból kifolyólag szükséges módosítani a 2018. évi költségvetésüket:

- 1) 2018. április 20-án a már elfogadott költségvetésükben előirányzat átcsoportosítást kellett végeznie, mivel a pénzügyi munkatárs jelezte, hogy nincs elegendő összeg a januári telefonszámla késedelmi kamatának kifizetésére a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások soron, ezért a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorról 1.200,- Ft-ot át kellett csoportosítani a 3.5.1. sorra.
- 2) Valamint szükséges a költségvetésük bevételi és kiadási oldalára is beemelni a 2018. évi állami feladatalapú támogatás összegét, amely idén 1.888.292,- Ft. Javasolja, hogy a 2018. évi Munkatervben meghatározott programok megvalósításához szükséges várható költségek alapján osszák fel a költségvetésük megfelelő sorain.

Rövid megbeszélést követően az előző napirendi pontban tárgyalt programok költség-szükségleteire vonatkozóan javasolja a 2017. évben megrendezett programjaik után kapott állami feladatalapú támogatás összegéből 50.000,- Ft-tal a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát, valamint a fennmaradó teljes összeggel a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemelni.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az SZLÖ 2018. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2018. április 20-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

- a 3. Dologi kiadások a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát csökkentette 1 200,- Ft-tal, és
- a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemelte 1 200,- Ft-tal.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az SZLÖ 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

- a 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről 7.1. Működési célú központosított előirányzatok sorát megemeli 1.888.292,- Ft-tal.

A Kiadások oldalon:

- A 3. Dologi kiadások
 - a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 50.000,- Ft-tal, valamint
 - a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 1.838.292,- Ft-tal.

Fentiek alapján a 2018. évi módosított költségvetését az alábbi összegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 3.443.053,- Ft

Bevételek összesen: 3.443.053,- Ft

(A költségvetés részletes adatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

20/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete tudomásul veszi az SZLŐ 2018. évi költségvetése kiadási előirányzatainak – Elnök által 2018. április 20-án végrehajtott – átcsoportosítását, miszerint:

- a 3. Dologi kiadások a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát csökkentette 1 200,- Ft-tal, és
- a 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemelte 1 200,- Ft-tal.

Ezzel egyidejűleg úgy határoz, hogy az SZLŐ 2018. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:

A Bevételek oldalon:

- a 7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről 7.1. Működési célú központosított előirányzatok sorát megemeli 1.888.292,- Ft-tal.

A Kiadások oldalon:

- A 3. Dologi kiadások
 - a 3.1.3. Egyéb készletbeszerzés sorát megemeli 50.000,- Ft-tal, valamint
 - a 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát megemeli 1.838.292,- Ft-tal.

Fentiek alapján a 2018. évi módosított költségvetését az alábbi összegekkel fogadja el:

Kiadások összesen: 3.443.053,- Ft

Bevételek összesen: 3.443.053,- Ft

(A költségvetés részletes adatait a jelen határozat melléklete tartalmazza.)

Határidő: folyamatos

Felelős: SZLŐ elnöke

4. Napirendi pont *Egyéb pénzügyek*

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Javasolja, hogy annak érdekében, hogy önkormányzatuk az év folyamán váratlanul felmerülő programok, események meghívásainak eleget tudjon tenni, valamint az 2018. évi Munkaterv programjaira meghatározott esetleges összegek túllépése esetén a 2018. évben az elnök egyszemélyben dönthessen, a programokon való részvételről és annak költségéről maximum 100.000,- Ft összeghatárig, melyről a következő ülésen legyen köteles beszámolni a Képviselő-testület számára.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, felhatalmazza az Elnököt, hogy a 2018. évre vonatkozóan, 100.000,- Ft összeghatárig a kifizetések felhasználásáról döntsön, azzal a feltétellel, hogy a felhasználást követő ülésen köteles beszámolni a Képviselő-testület részére.

Határidő: 2018. december 31.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

21/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, felhatalmazza az Elnököt, hogy a 2018. évre vonatkozóan, 100.000,- Ft összeghatárig a kifizetések felhasználásáról döntsön, azzal a feltétellel, hogy a felhasználást követő ülésen köteles beszámolni a Képviselő-testület részére.

Határidő: 2018. december 31.

Felelős: SZLŐ elnöke

5. Napirendi pont *Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről*

Galda Levente képviselő az előterjesztésben foglaltak szerint beszámol az SZLŐ elmúlt időszakban végzett tevékenységeiről.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Galda Levente előterjesztése szerint szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatokat:

1)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. január 13-án, Vámosújfaluban megrendezésre került Zempléni görög-katolikus szlovák farsangi népszokások című programon való aktív részvételről, melyen Galda Levente képviselő fellépett és előadást tartott.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

22/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. január 13-án, Vámosújfaluban megrendezésre került Zempléni görög-katolikus szlovák farsangi népszokások című programon való aktív részvételről, melyen Galda Levente képviselő fellépett és előadást tartott.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

2.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. február 17-én, Pilisszentkereszten megrendezésre került Szlovák Farsangi SISKÁ (Fánk) Fesztiválon való részvételről, fellépésről, népi játszóházról és táncházról.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

23/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. február 17-én, Pilisszentkereszten megrendezésre került Szlovák Farsangi SISKÁ (Fánk) Fesztiválon való részvételről, fellépésről, népi játszóházról és táncházról.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

3.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 12-én, Budapesten, a Nemzeti Színházban megrendezésre került a Nemzetiségi Színházi Szövetség sajtótájékoztatóján való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

24/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 12-én, Budapesten, a Nemzeti Színházban megrendezésre került a Nemzetiségi Színházi Szövetség sajtótájékoztatóján való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

4.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 13-án, Budapesten, a Nagymező utcai Szerb Színházban megrendezésre került - Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulatának előadásában - „LEVESBEN” c. össznemzetiségi professzionális színházi előadáson való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

25/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 13-án, Budapesten, a Nagymező utcai Szerb Színházban megrendezésre került - Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulatának előadásában - „LEVESBEN” c. össznemzetiségi professzionális színházi előadáson való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

5.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 15-én, Újbudán, valamint a Fiumei úti Nemzeti Sírkertben megrendezésre került koszorúzáson való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

26/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 15-én, Újbudán, valamint a Fiumei úti Nemzeti Sírkertben megrendezésre került koszorúzáson való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

6.)

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Galda Levente képviselő írásos előterjesztésének 3. pontjához kapcsolódóan elmondja, hogy 2018. március 16-án, a szlovák nemzetiségi Petzvál-koszorúzással egybekötött, szlovák származású tudós tiszteletére emlékünnepséget tartottak a Budapest, Petzvál József utca 42. szám alatti újbudai GAMMA Művek Nyugdíjas Klub XI. kerületi székhelyén, egyben az Újbudai Civil Szervezetek Házában. Ezt követően szlovák nyelvű nőnapos tánczenekonzert, illetve szlovák hagyományápoló folklórműsor és nemzetiségi, szlovák nőnapos bál következett. Továbbá beszámol arról, hogy a program 13 órakor kezdődött a koszorúzással.

A koszorúzás, nemzetiségi műsor, illetve szlovák bál során fellépett a „Spievajúca mládež slovenská” (SMS) / Szlovák Éneklő Ifjúság együttes Pilisszentkeresztről, valamint a PILIS Néptáncegyüttes énekes szólistái és táncsoportja, továbbá e szlovák hagyományőrző folklórcsoport népi zenekarának több tagja, az Arany-koszorú-díjas, szlovák nemzetiségi gyökerekkel bíró Kalina Enikő Péteriből, az Aranypáva Nagydíjas Agod Alíz Tótkomlósról, a jászdózsai Szerencsés Martina népdalénekes, ének-művész, a Magyar Állami Népi együttes énekes szólistája, továbbá Peter Berec, kassai tangóharmonika-művész. Végezetül Galda Levente, szlovák származású, KÓTA Nagydíjas énekes-folklorista-színész-előadóművész lépett fel. A fellépő szlovák nemzetiségi gyökerű szólisták, együttesek, zenekarok a „Pro Cultura Minoritatum Hungariae” díjas, azaz a „Magyarországi Nemzeti-ségek Kulturális Tevékenységéért” állami kitüntetésben részesült PILISSZENTKERESZTÉRT KULTURÁLIS EGYESÜLET berkein belül és égisze alatt működve, e civil szervezeten keresztül vettek részt az eseményen.

Önkormányzatuk a rendezvény költségeire 500.000,- Ft-ot használt fel.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 16-án - az SZLÖ 2018. évi Munkatervének 3. pontja alapján – Petzvál József szlovák származású tudós Emlékéve tiszteletére, a Budapest XI. kerület, Petzvál József utcában lévő 3 nyelvű Petzvál József emléktábla megkoszorúzásának megszervezéséről, valamint a GAMMA Nyugdíjas Klubban megtartott jubileumi emlékünnepe, és azt követő szlovák nyelvű nőnap tanczenekonzert, illetve szlovák hagyományápoló folklórműsor és nemzetiségi bál megszervezéséről.

Ezzel egyidejűleg elfogadja a fenti rendezvények szervezési költségeire fordított 500.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

27/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 16-án - az SZLÖ 2018. évi Munkatervének 3. pontja alapján – Petzvál József szlovák származású tudós Emlékéve tiszteletére, a Budapest XI. kerület, Petzvál József utcában lévő 3 nyelvű Petzvál József emléktábla megkoszorúzásának megszervezéséről, valamint a GAMMA Nyugdíjas Klubban megtartott jubileumi emlékünnepe, és azt követő szlovák nyelvű nőnap tanczenekonzert, illetve szlovák hagyományápoló folklórműsor és nemzetiségi bál megszervezéséről. Ezzel egyidejűleg elfogadja a fenti rendezvények szervezési költségeire fordított 500.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

7.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 19-én, Budapesten, a Magyar Parlamentben megrendezésre került, Nemzetiségi Konferencián - magyar szlovákság képviselete céljából - való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

28/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 19-én, Budapesten, a Magyar Parlamentben megrendezésre került, Nemzetiségi Konferencián - magyar szlovákság képviselete céljából - való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

8.)

Spiry Endréné elnökhelyettes:

Kiegészíti Galda Levente képviselő írásos beszámolóját azzal, hogy ő is részt vett 2018. március 20-án, 19.00 órai kezdettel, a Nemzeti Színházban, a Magyarországi Nemzetiségi Színházak főszervezésében megtartott Jelen/lét fesztiváljának megnyitó gálaműsorán, melyen össznemzetiségi bemutató keretében részletet mutattak be a „Levesben” című előadásból.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Az elhangzottak alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 20-án, Budapesten, a Nemzeti Színházban, a Magyarországi Nemzetiségi Színházak főszervezésében megrendezésre került Jelen/lét fesztiváljának megnyitó gálaműsorán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

29/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 20-án, Budapesten, a Nemzeti Színházban, a Magyarországi Nemzetiségi Színházak főszervezésében megrendezésre került Jelen/lét fesztiváljának megnyitó gálaműsorán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

9.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 24-én, Budapesten, a XIII. kerületi RAM Colosseumban megrendezésre került Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulata által bemutatott VIGADALOM c. előadáson való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

30/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 24-én, Budapesten, a XIII. kerületi RAM Colosseumban megrendezésre került Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulata által bemutatott VIGADALOM c. előadáson való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

10.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 25-én, Pilisszentkereszten megrendezésre került egyedülálló szlovák nemzetiségi húsvéti szakrális Virágvasárnapi SZLOVÁK NYELVŰ PASSIÓJÁTÉK előadásán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

31/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 25-én, Pilisszentkereszten megrendezésre került egyedülálló szlovák nemzetiségi húsvéti szakrális Virágvasárnapi SZLOVÁK NYELVŰ PASSIÓJÁTÉK előadásán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

11.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 1-én, Balatonbogláron megrendezésre került Nemzetiségi Húsvéti Bálon való részvételről és Galda Levente képviselő fellépéséről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

32/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 1-én, Balatonbogláron megrendezésre került Nemzetiségi Húsvéti Bálon való részvételről és Galda Levente képviselő fellépéséről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

12.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 5-én, Budapesten, a Nemzeti Színházban megrendezésre került Visegrádi Négyek országainak gálaműsorán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

33/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 5-én, Budapesten, a Nemzeti Színházban megrendezésre került Visegrádi Négyek országainak gálaműsorán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

13.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 10-én, Budapesten, a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szervezésében megrendezésre került Budapest területén működő kerületi önkormányzatok koordinációs tanácskozásán a XI. kerületi szlovákság képviseletében való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

34/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót 2018. április 10-én, Budapesten, a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szervezésében megrendezésre került Budapest területén működő kerületi önkormányzatok koordinációs tanácskozásán a XI. kerületi szlovákság képviseletében való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

14.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az SZLÖ és a KÓTA Nemzetiségi Szakbizottságának közös szervezésében – a 2018. április 14-én, Budapesten, az V. kerületben, a Pesti Vigadóban megrendezésre került Visegrádi Négyek ifjúsági együtteseinek kulturális bemutatkozásán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

35/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót – az SZLÖ és a KÓTA Nemzetiségi Szakbizottságának közös szervezésében – a 2018. április 14-én, Budapesten, az V. kerületben, a Pesti Vigadóban megrendezésre került Visegrádi Négyek ifjúsági együtteseinek kulturális bemutatkozásán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

15.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 15-én, Budapesten, az I. kerületben, a Hagyományok Házában megrendezésre került JANKO DROTÁR (Drótos Jankó) című szlovák meseszínházi előadás zenei anyag és énekhang egész napos stúdiófelvételén Galda Levente képviselő, a darabban való aktív részvételéről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

36/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 15-én, Budapesten, az I. kerületben, a Hagyományok Házában megrendezésre került JANKO DROTÁR (Drótos Jankó) című szlovák meseszínházi előadás zenei anyag és énekhang egész napos stúdiófelvételén Galda Levente képviselő, a darabban való aktív részvételéről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

16.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót - a CERVINUS Teátrum meghívásának eleget téve – a 2018. április 19-én, Szarvason, a Szarvasi Szlovák Színházban megrendezésre került Drótos Jankó c. szlovák zenés-táncos meseszínházi előadás ősbemutatóján való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

37/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót - a CERVINUS Teátrum meghívásának eleget téve – a 2018. április 19-én, Szarvason, a Szarvasi Szlovák Színházban megrendezésre került Drótos Jankó c. szlovák zenés-táncos meseszínházi előadás ősbemutatóján való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

17.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 21-én, Budapest XIII. kerületi József Attila Művelődési Központban megrendezésre került LIMBORA Határon Túli Szlovák Táncegyüttes folklórműsorán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

38/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 21-én, Budapest XIII. kerületi József Attila Művelődési Központban megrendezésre került LIMBORA Határon Túli Szlovák Táncegyüttes folklórműsorán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

18.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót - NÓGRÁD település Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának meghívásának eleget téve – a 2018. április 28-án, Nógrádon megrendezésre került Anyák napi Szlovák Nóta-esten való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

39/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót - NÓGRÁD település Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának meghívásának eleget téve – a 2018. április 28-án, Nógrádon megrendezésre került Anyák napi Szlovák Nóta-esten való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

19.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 30-án, Szlovákiában, Bojnice-ban, a Bajmóci Kastélyban megrendezésre került BOJNICE történelmi település várának megtekintésével egybekötött szlovák történelmi programmal, előadás-sorozaton való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

40/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 30-án, Szlovákiában, Bojnice-ban, a Bajmóci Kastélyban megrendezésre került BOJNICE történelmi település várának megtekintésével egybekötött szlovák történelmi programmal, előadás-sorozaton való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

20.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. május 1-én, Csobánkán megrendezésre került Rákoskeresztúr és Pilisszentkereszt szlovák nemzetiségi Majálisán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

41/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. május 1-én, Csobánkán megrendezésre került Rákoskeresztúr és Pilisszentkereszt szlovák nemzetiségi Majálisán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

21.)

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. május 5-én, Budapesten, a Ferencvárosi Szlovák Önkormányzat főszervezésében megrendezésre került szlovák gasztronómiai bemutatóval egybekötött nemzetiségi hagyományőrző délutánon való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

42/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. május 5-én, Budapesten, a Ferencvárosi Szlovák Önkormányzat főszervezésében megrendezésre került szlovák gasztronómiai bemutatóval egybekötött nemzetiségi hagyományőrző délutánon való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Spiry Endréné elnökhelyettes:

1.)

Beszámol arról, hogy Galda Levente képviselőtársával részt vettek a Slovenské Divaldo Vertigo Színház által előadott Viliam Klimáček Zsírsgény élet című szlovák nyelvű komédiájának bemutatásán, 2018. február 2-án este a budapesti Magyarországi Szerb Színházban.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Spiry Endréné elnökhelyettes beszámolója alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. február 2-án, Budapesten, a Magyarországi Szerb Színházban megrendezésre került Zsírsgény élet című szlovák nyelvű komédia bemutatóján való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

43/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. február 2-án, Budapesten, a Magyarországi Szerb Színházban megrendezésre került Zsírsegény élet című szlovák nyelvű komédia bemutatóján való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

2.)

Továbbá beszámol arról, hogy részt vett a 2018. március 7-én, 18 órakor kezdődő Országos Szlovák Önkormányzat főszervezésében megtartott szlovák filmszemlén, amely a Budapest VIII. kerületi Szlovák Intézetben került megrendezésre. Továbbá elmondja, hogy a NINA című filmet szlovák nyelven, angol felirattal vetítették.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Spiry Endréné elnökhelyettes beszámolója alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 7-én, Budapesten, a VIII. kerületi Szlovák Intézetben – az Országos Szlovák Önkormányzat főszervezésében - NINA című szlovák nyelvű film vetítésén való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

44/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 7-én, Budapesten, a VIII. kerületi Szlovák Intézetben – az Országos Szlovák Önkormányzat főszervezésében - NINA című szlovák nyelvű film vetítésén való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

3.)

Beszámol arról, hogy 2018. március 8-án részt vett a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székhelyének Színháztermében, Budapesten, az V. kerületben megtartott Klub közgyűlésen és az azt követő fővárosi szlovák Nőnap ünnepségen. A programot a II. kerületi Szlovák Önkormányzat és a Fővárosi Szlovák Önkormányzat szervezte, amelyen a Vertigo amatőr színtársulat a „Nízkotučný život” című vígjátékot adta elő.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Spiry Endréné elnökhelyettes beszámolója alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 8-án, Budapesten, a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székhelyének Színháztermében – a II. kerületi Szlovák Önkormányzat és a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közös szervezésében - megtartott Klub közgyűlésen és a fővárosi szlovák Nőnapi ünnepségen való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

45/2018. (V.07.) SZLÖ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. március 8-án, Budapesten, a Fővárosi Szlovák Önkormányzat székhelyének Színháztermében – a II. kerületi Szlovák Önkormányzat és a Fővárosi Szlovák Önkormányzat közös szervezésében - megtartott Klub közgyűlésen és a fővárosi szlovák Nőnapi ünnepségen való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

4.)

Beszámol arról, hogy 2018. április 5-én részt vett a Budapesten, a Városligetben, a Magyar Mezőgazdasági Múzeum szoborsétányán az Országos Szlovák Önkormányzat főszervezésében megrendezésre került a szlovákok apollójának nevezett, Áchim L. András mellszobrának megkoszorúzásán. Áchim L. András szlovák nemzetiségi származású parlamenti képviselő volt, az életéről szóló könyv írója szimpóziumot tartott a szlovák nemzetiségi közösség érdekében végzett munkásságáról.

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

Spiry Endréné elnökhelyettes beszámolója alapján szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 5-én, Budapesten, a Városligetben, a Magyar Mezőgazdasági Múzeum szoborsétányán - az Országos Szlovák Önkormányzat főszervezésében - megrendezésre került a szlovákok apollójának nevezett, Áchim L. András mellszobrának megkoszorúzásán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLÖ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

46/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót a 2018. április 5-én, Budapesten, a Városligetben, a Magyar Mezőgazdasági Múzeum szoborsétányán - az Országos Szlovák Önkormányzat főszervezésében - megrendezésre került a szlovákok apollójának nevezett, Áchim L. András mellszobrának megkoszorúzásán való részvételről.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Klauszné Fuzik Ildikó elnök:

1.)

Beszámol arról, hogy 2018. január 7-én, február 4-én, március 4-én, április 1-én és május 6-án Spiry Endréne elnökhelyettesel részt vettek és szolgáltak a Szent József Plébánia Templomban a minden hónap első vasárnapján megtartott szlovák nyelvű szentmiséken.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját, az SZLŐ 2018. évi Munkatervének 2. pontjához kapcsolódóan, a 2018. január 7-én, február 4-én, március 4-én, április 1-én és május 6-án, a Szent József Plébánia Templomban – minden hó első vasárnapján – megtartott szlovák nyelvű szentmiséken való részvételről és szolgálatról.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

47/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját, az SZLŐ 2018. évi Munkatervének 2. pontjához kapcsolódóan, a 2018. január 7-én, február 4-én, március 4-én, április 1-én és május 6-án, a Szent József Plébánia Templomban – minden hó első vasárnapján – megtartott szlovák nyelvű szentmiséken való részvételről és szolgálatról.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

2.)

Beszámol arról, hogy 2018. március 29-én, nagycsütörtökön részt vett a kerületi II. Szent János Pál Iskolaközpont által szervezett Húsvéti szokások, tojásfestés rendezvényen. Elmondja a jegyzőkönyv és a jelenlévők számára, hogy az iskolát több szlovák gyermek is látogatja. Beszámol arról, hogy a szlovák húsvéti tojásfestésről és szokásokról tartott rövid előadást a gyermekek részére, majd ezt követően tojásfestés következett.

Javasolja utólagos elfogadásra a program dekoráció és anyagok költségeire (festékek, szalagok, barkák) 10.000,- Ft összeg felhasználását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját, 2018. március 29-én, Újbudán, a II. Szent János Pál Iskolaközpontban megrendezésre került Húsvéti szokások, tojásfestés rendezvényen való részvételről és szolgálatról.

Ezzel egyidejűleg utólagosan elfogadja a rendezvény költségeire fordított 10.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

48/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja az Elnök beszámolóját, 2018. március 29-én, Újbudán, a II. Szent János Pál Iskolaközpontban megrendezésre került Húsvéti szokások, tojásfestés rendezvényen való részvételről és szolgálatról.

Ezzel egyidejűleg utólagosan jóváhagyja a rendezvény költségeire fordított 10.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

3.)

Beszámol arról, 2018. május 5-én részt vett Erdő Péter bíboros meghívásának eleget téve Országos Mindszenty József Zarándoklaton, illetve engesztelő Szentmisén és a magyar Egyházért és a Hazáért felajánlott emlékünnepeken az Esztergomi Bazilikában. Az ünnepélyes szentmisét koszorúzás követett Mindszenty József bíboros sírjánál.

Javasolja utólagos elfogadásra a zarándoklat koszorú költségeire 10.000,- Ft összeg felhasználását.

Szavazásra teszi fel az alábbi határozati javaslatot:

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót - a Munkaterv 16. pontjához kapcsolódóan - a 2018. május 5-én, Esztergomban megrendezésre került Országos Mindszenty József Zarándoklaton való részvételről, mely tartalmazta:

- az Esztergomi Bazilikában megtartott engesztelő Szentmisét,
- a magyar Egyházért és a Hazáért felajánlott emlékűnnepséget,
- illetve Mindszenty József bíboros sírjának megkoszorúzását.

Ezzel egyidejűleg utólagosan jóváhagyja a program koszorú költségeire fordított 10.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

49/2018. (V.07.) SZLŐ határozata

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy elfogadja a beszámolót - a Munkaterv 16. pontjához kapcsolódóan - a 2018. május 5-én, Esztergomban megrendezésre került Országos Mindszenty József Zarándoklaton való részvételről, mely tartalmazta:

- az Esztergomi Bazilikában megtartott engesztelő Szentmisét,
- a magyar Egyházért és a Hazáért felajánlott emlékűnnepséget,
- illetve Mindszenty József bíboros sírjának megkoszorúzását.

Ezzel egyidejűleg utólagosan jóváhagyja a program koszorú költségeire fordított 10.000,- Ft felhasználását.

Határidő: 2018. május 7.

Felelős: SZLŐ elnöke

Miután más észrevétel és javaslat nem hangzott el, az Elnök megköszönte a részvételt és az ülést 12.30 órakor bezárta.

Budapest, 2018. május 17.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó
 elnök



Spiry Endréné
Spiry Endréné
 jegyzőkönyv-hitelesítő

14 / 2018. (V. 07.) SZLÖ

határozat 1. melléklet

határozat 1. mellék-
leteBUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2017. évi kiadási és bevételi előirányzatai

E Ft

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés 2016.XII.31.	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államgazdálkodási) feladat
KIADÁSOK:							
Működési költségvetés kiadásai							
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:						
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)					0	0
1.1.1	Elnök					0	0
1.1.2	Elnökhelyettes					0	0
1.1.3	Tagok					0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)					0	0
1.2.1	Telefon magáncélú használata	40	40	36	36	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0	0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatások	0	0	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	40	40	36	36	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:						
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	17	26	20	20	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	17	26	20	20	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:						
3.1	Készletbeszerzés					0	
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	1	1	1	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	80	56	56	56	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások						
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	160	166	143	143	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások						
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	0	0	0	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	80	29	29	29	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	1 109	2 351	2 341	2 341	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások						
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0

Kere'

3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások						
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	1	1	1	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 429	2 604	2 571	2 571	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:						
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés kiadásai						
5.	V. BERUHÁZÁSOK:						
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	300	0	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0	0	0
5.3	Immateriális javak						
	Beruházási kiadások összesen:	300	0	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:						
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0
	(I.+...+VI.):	1 786	2 670	2 627	2 627	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	1 786	2 670	2 627	2 627	0	0
	BEVÉTELEK:						
	Működési költségvetés bevételei						
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
7.1	Működési célú központi támogatások	782	1 666	1 666	1 666	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730	730	730	730	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK						
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0	0	0
	Felhalmozási költségvetés bevételei						
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	1 512	2 396	2 396	2 396	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	-274	-274	-231	-231	0	0
	MŰKÖDÉSI EGYENLEG	26	-274	-231	-231	0	0
	FELHALMOZÁSI EGYENLEG	0	0	0	0	0	0

Kre

14/2018. (V. 07.) SZLÖ határozat
1. melléklete

..... határozat 1. melléklet

Finanszírozási bevételek							
	X. KÖLTSEGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA						
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	274	274	274	274	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 786	2 670	2 670	2 670	0	0

Klne'

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata

2017. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

MŰKÖDÉSI MÉRLEG

BEVÉTELEK	2017. évi		2017. évi		KIADÁSOK	
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	2017. évi eredeti előirányzat	2017. évi módosított előirányzat
Előirányzat megnevezés						
Működési támogatás központi költségvetésből	782	1666	40	40	40	36
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	730	730	17	26	17	20
Működési bevételek	0	0	0	0	1429	2604
Összesen:	1512	2396	0	0	0	0
Működés egyenlege	26	-274	0	0	1486	2670
						2627

FELHALMOZÁSI MÉRLEG

E Ft	2017. évi		2017. évi		2017. évi	
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	eredeti előirányzat	módosított előirányzat	eredeti előirányzat	módosított előirányzat
Előirányzat megnevezés						
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0	0	300	0	0	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0
Összesen	0	0	300	0	0	0
Felhalmozás egyenlege	-300	0	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek	274	274	0	0	0	0
Költségvetési maradvány	1786	2670	1786	2670	1786	2670
MINDÖSSZESEN:						
						2627

klm

**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2018. évi költségvetése**

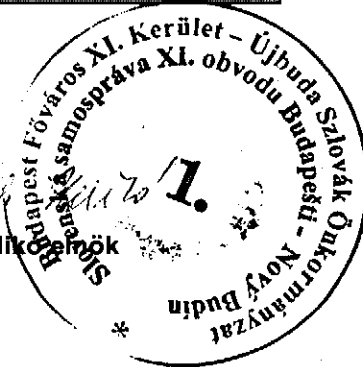
20/2018. (V.07.) SZLŐ határozat melléklete

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:					
Működési költségvetés kiadásai					
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:				
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)				
1.1.1	Képviselők tiszteletdíja	0	0	0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (kölségtérítések)				
1.2.1	Telefon magáncélú használata	40 000	40 000	0	0
1.2.2	BKK bérletek	0	0	0	0
1.2.3	Utazási kölségtérítés	0	0	0	0
1.2.4	Egyes meghatározott juttatás	0	0	0	0
1.2.5	Megbízási díj	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	40 000	40 000	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:				
2.1	Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	17 470	17 470	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	17 470	17 470	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:				
3.1	Készletbeszerzés				
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	0	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	150 000	150 000	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások				
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	160 000	160 000	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)			0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások				
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	100 000	100 000	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	100 000	100 000	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankkölség)	2 874 283	2 874 283	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások				
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0
3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0
3.5	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások				
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	1 300	1 300	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	3 385 583	3 385 583	0	0

4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
4.1	Támogatások visszafizetése	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai					
5.	V. BERUHÁZÁSOK:				
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0
5.3.	Immateriális javak	0	0	0	0
	Beruházási kiadások összesen:	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:				
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (I.+...+VI.):	3 443 053	3 443 053	0	0
	KIADÁSOK ÖSSZESEN:	3 443 053	3 443 053	0	0
BEVÉTELEK:					
Működési költségvetés bevételei					
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
7.1	Működési célú központi támogatások		2 670 292	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730 000	730 000	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK				
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0
8.2	Egyéb működési célú bevételek	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei					
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL				
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	3 400 292	3 400 292	0	0
Finanszírozási bevételek					
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA				
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	42 761	42 761	0	0
	BEVÉTELEK ÖSSZESEN:	3 443 053	3 443 053	0	0

Budapest, 2018. május 7.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó



J E L E N L É T I Í V

amely készült a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata rendes ülésén.

Időpont: 2018. május 7. (hétfő) 11:00 óra

Helyszín: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalója.

Név:		Aláírás:
1.	Klauszné Fuzik Ildikó Elnök	<i>Klausné Fuzik Ildikó</i>
2.	Spiry Endréné Elnökhelyettes	<i>Spiry Endréné</i>
3.	Galda Levente Képviselő	<i>Galda Levente</i>
	Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna Jegyző h.	<i>Chlorilla Zsuzsanna</i>
	Varacskai Erzsébet titkár	<i>Varacskai Erzsébet</i>

M E G H Í V Ó


a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata **2018. május 7-én** (hétfő) **11.00 órai** kezdettel a Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala (1113 Budapest, Zsombolyai u. 4.) II. em. 211-es tárgyalójában megtartandó rendes ülésére.

Napirendi pontok:

1. Az SZLÖ 2017. évi gazdálkodásának megtárgyalása, zárszámadás elfogadása (mellékelt előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
2. Az SZLÖ 2018. évi programjainak egyeztetése (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
3. Az SZLÖ 2018. évi költségvetésének módosítása (mellékelt és szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
4. Egyéb pénzügyek (szóbeli előterjesztés szerint)
Előterjesztő: Klauszné Fuzik Ildikó elnök
5. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről
Beszámoló: Klauszné Fuzik Ildikó elnök

Budapest, 2018. május 2.

Klauszné Fuzik Ildikó
Klauszné Fuzik Ildikó
elnök



ELŐTERJESZTÉS

Tisztelt Képviselők!

Az SZLŐ 2018. május 7-én megtartandó rendes ülésére az alábbiakat terjesztem elő:

1. napirendi ponthoz:

Tájékoztatlak Benneteket, hogy a 2017. évi zárszámadás és mellékletei elfogadásáról szóló határozatot legkésőbb jogszabályi előírás szerint 2018. május 31-ig szükséges elfogadnunk. A Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság munkatársa a zárszámadás elfogadásához szükséges anyagokat a Jegyző Asszony levelével együtt megküldött részünkre.

A mérlegeket és kimutatásokat az előterjesztés 1-4. mellékletei tartalmazzák.

Ahogy a fent említett levélben is olvasható, jogszabályi kötelezettségünk a tényleges kiadások tervszámoktól való eltéréseinek indoklása.

A 4. mellékletben szereplő, tervszámoktól történő eltérések indokai az alábbiak:

A Bevételek oldalon szereplő eltérés abból adódik, hogy a költségvetés tervezésekor még nem lehetett tervezni a folyó évben állami feladatalapú támogatásként várható pénzüsszeggel, míg a későbbiekben már annak összegével is számoltunk.

A Kiadások oldalon szereplő eltérés is abból adódik, hogy a költségvetés tervezésekor még tudtunk tervezni a folyó évben állami feladatalapú támogatásként várható pénzüsszeggel, míg az év folyamán már azt az összeget fel tudtuk használni a 2017. évi programjaink megvalósításához.

Határozati javaslat:

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata Képviselő-testületének .../2018. (.....) számú határozata az önkormányzat 2017. évi zárszámadásáról

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy

1. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési és finanszírozási bevételeinek főösszegét 2 670 ezer Ft-ban, költségvetési és finanszírozási kiadásainak főösszegét 2 627 ezer Ft-ban állapítja meg, amelyből
 - a) költségvetési bevételeinek főösszege 2 396 ezer Ft,
 - b) költségvetési kiadásainak főösszege 2 627 ezer Ft,
 - c) költségvetési egyenlege - 231 ezer Ft, amelyből
 - működési bevételek és működési kiadások egyenlege - 231 ezer Ft,
 - felhalmozási bevételek és felhalmozási kiadások egyenlege 0 ezer Ft,
 - d) finanszírozási bevétele 274 ezer Ft,
 - e) finanszírozási kiadása 0 ezer Ft.
2. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési maradványát 43 ezer Ft összegben hagyja jóvá.
3. A Képviselő-testület az önkormányzat 2017. évi költségvetési előirányzatait és a hozzájuk tartozó teljesítéseket az 1. számú melléklet szerint határozza meg.
4. A 2017. évi költségvetés teljesítésének működési- és felhalmozási mérlegét a 2. számú melléklet tartalmazza.

5. Az önkormányzatnak a Gst. 3.§ (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciavállalásból és kezességből kötelezettsége 2017. december 31-én nem volt.
6. A Képviselő-testület
- a. megállapítja, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés b) pontjában szereplő, a költségvetésére vonatkozóan többéves kihatással járó döntése nem volt,
 - b. költségvetésében az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24. § (4) bekezdés c) pontja értelmében közvetett támogatást nem nyújtott,
 - c. az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91. § (2) d) pontjában foglaltak szerint nincs a tulajdonában álló gazdálkodó szervezet.

Felelős: SZLŐ elnöke
Határidő: 2018. május 31.

3. napirendi ponthoz:

Tájékoztatlak Benneteket, hogy 2018. április 24-én a www.emet.gov.hu honlapon közzétételre került a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatásának összege, melyet a 2018. évi költségvetésünkbe szükséges beemelni.

A központi feladatalapú támogatás két egyenlő részletben - első részlete április 30-ig, a második részlete pedig augusztus 15-ig - kerül majd a nemzetiségi önkormányzatok számlájára. Javaslom, hogy az ülésen a teljes összeget fogadjuk be a 2018. évi költségvetésünkbe.

Nemzetiségi önkormányzatunk 2018. évi központi feladatalapú költségvetési támogatása a 2017. évben, a Budapest Főváros Kormányhivatalához felterjesztett képviselő-testületi ülések jegyzőkönyveiben szereplő tevékenységeinkre megállapított pontszámok alapján került meghatározásra, mely alapján az Emberi Erőforrás Támogatáskezelő (EMET) a 2017. évi megvalósult SZLŐ programokra 73 pontot adott. Az EMET pontozás alapján osztja szét a nemzetiségi önkormányzatok között a rendelkezésre álló állami támogatást.

Az Újbuda Szlovák Önkormányzat tevékenységének pontozása az alábbiak szerint alakult:

- A nemzetiségi érdekképviseléssel összefüggő feladatok:	8 pont
- A nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok:	48 pont
- A nemzetiségi léttel összefüggő egyéb feladatok:	17 pont
Érvényes pontszám összesen:	73 pont

Egy pontszám értéke 25.867,- Ft, mely alapján a feladatalapú támogatásunk éves összege 1.888.292,- Ft lesz.

A költségvetés módosítására vonatkozó határozati javaslatomat az ülésen – az ott megbeszéltek alapján - terjesztem elő.

Budapest, 2018. május 2.

Klauszné Fuzik Edikó
Klauszné Fuzik Edikó
elnök





*Előterjesztés
az 1. napirendi
ponthoz*

Nemzetiségi Önkormányzatok elnökei
részére

Ügyiratszám: III/17165/2018. (2)
Ügyintéző: Kocsisné Bereczky Zsuzsanna
Telefon: 372-4683

Tárgy: 2017. évi zárszámadás elfogadása

Helyben

Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

Mellékelten megküldöm a nemzetiségi önkormányzat 2017. évi gazdálkodásának adatait. Kérem, hogy a CXCV. tv. 91. § (1) bekezdése alapján szíveskedjen a képviselő-testület elé terjeszteni úgy, hogy az a képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig elfogadásra kerüljön.

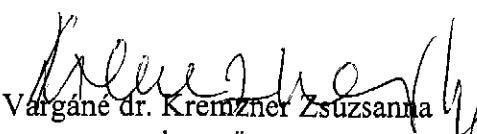
A zárszámadási határozat tervezetével együtt a képviselő-testület részére tájékoztatásul be kell nyújtani a kincstár ellenőrzése keretében az önkormányzat éves költségvetési beszámolójával kapcsolatosan elkészített jelentést, melyet a kincstár jelen levél aláírásáig még nem küldött meg részünkre. A jelentést kézhezvétel után haladéktalanul megküldjük a képviselő-testület részére.

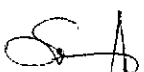
A 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 24.§ (4) bekezdés d) pontja alapján az előterjesztés 4. mellékletehöz a tervszámoktól történő esetleges eltérést indokolni szükséges.

A zárszámadás és mellékletei elfogadásáról szóló határozatát a Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság részére legkésőbb **2018. június 8-ig** szíveskedjen megküldeni.

Budapest, 2018. április 23.

Üdvözlettel:


Vargáné dr. Kremzner Zsuzsanna
jegyző



**BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA
SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZATÁNAK
2017. évi kiadási és bevételi előirányzatai**

E Ft

Előirányzat száma	Előirányzat megnevezése	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Teljesítés 2016.XII.31.	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Állami (államigazgatási) feladat
KIADÁSOK:							
Működési költségvetés kiadásai							
1.	I. SZEMÉLYI JUTTATÁSOK:						
1.1	Választott tisztségviselők juttatásai (tiszteletdíjak)					0	0
1.1.1	Elnök					0	0
1.1.2	Elnökhelyettes					0	0
1.1.3	Tagok					0	0
1.2	Választott tisztségviselők juttatásai (költségtérítések)					0	0
1.2.1	Telefon magáncélú használata	40	40	36	36	0	0
1.2.2	BKV bérletek	0	0	0	0	0	0
1.2.3	Utazási költségtérítés	0	0	0	0	0	0
1.2.4	Egyéb meghatározott juttatások	0	0	0	0	0	0
1.3	Reprezentáció, üzleti ajándék	0	0	0	0	0	0
	Személyi juttatások összesen:	40	40	36	36	0	0
2.	II. MUNKAADÓT TERHELŐ JÁRULÉKOK ÉS SZOCIÁLIS HOZZÁJÁRULÁSI ADÓ:						
2.1	SZJA és EHO (27%) reprezentáció, telefon magáncélú használata után fizetendő	17	26	20	20	0	0
	Munkaadót terhelő kiadások összesen:	17	26	20	20	0	0
3.	III. DOLOGI KIADÁSOK:						
3.1	Készletbeszerzés				0		
3.1.1	Irodaszer, nyomtatvány	0	1	1	1	0	0
3.1.2	Könyv, folyóirat beszerzés	0	0	0	0	0	0
3.1.3	Egyéb készletbeszerzés	80	56	56	56	0	0
3.2	Kommunikációs szolgáltatások						
3.2.1	Egyéb kommunikációs szolgáltatások (telefon, feltöltőkártya)	160	166	143	143	0	0
3.2.2	Informatikai szolgáltatások igénybevétele (internet, internetes portálok tervezése-elkészítése- működtetése)	0	0	0	0	0	0
3.3	Szolgáltatási kiadások						
3.3.1	Bérelti és lízing díjak	0	0	0	0	0	0
3.3.2	Szállítási szolgáltatás	80	29	29	29	0	0
3.3.3	Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások (takarítás, postai díjak, bankköltség)	1 109	2 351	2 341	2 341	0	0
3.3.4	Szakmai tevékenységet segítő szolgáltatások (fordítói díj, kult. rendezvény, egyéb a szakmai munkához köthető szellemi tevékenység)	0	0	0	0	0	0
3.4	Kiküldetések, reklám- és propagandakiadások						
3.4.1	Belföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0
3.4.2	Külföldi kiküldetés	0	0	0	0	0	0

3.4.3	Reklám és propaganda kiadás	0	0	0	0	0	0
3.5	Különbféle befizetések és egyéb dologi kiadások						
3.5.1	Egyéb dologi kiadások (pl.: késedelmi kamat)	0	1	1	1	0	0
3.5.2	Előzetesen felszámított ÁFA	0	0	0	0	0	0
	Dologi kiadások összesen:	1 429	2 604	2 571	2 571	0	0
4.	IV. EGYÉB MŰKÖDÉSI CÉLŰ KIADÁSOK:						
4.1	Elvonások és befizetések	0	0	0	0	0	0
4.2	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0	0
4.3	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb működési célú kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai							
5.	V. BERUHÁZÁSOK:						
5.1	Informatikai eszközök beszerzése, létesítése	300	0	0	0	0	0
5.2	Egyéb tárgyi eszközök beszerzése, létesítése	0	0	0	0	0	0
5.3	Immateriális javak						
	Beruházási kiadások összesen:	300	0	0	0	0	0
6.	VI. EGYÉB FELHALMOZÁSI CÉLŰ KIADÁSOK:						
6.1	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülre	0	0	0	0	0	0
6.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson kívülre	0	0	0	0	0	0
	Egyéb felhalmozási célú kiadások összesen:	0	0	0	0	0	0
	(I.+...+VI.):	1 786	2 670	2 627	2 627	0	0
	KLADÁSOK ÖSSZESEN:	1 786	2 670	2 627	2 627	0	0
BEVÉTELEK:							
Működési költségvetés bevételei							
7.	VII. MŰKÖDÉSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
7.1	Működési célú központi támogatások	782	1 666	1 666	1 666	0	0
7.2	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	730	730	730	730	0	0
8.	VIII. MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK						
8.1	Kamatbevételek	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei							
9.	IX. FELHALMOZÁSI CÉLŰ TÁMOGATÁSOK ÁLLAMHÁZTARTÁSON BELÜLRŐL						
9.1	Felhalmozási célú önkormányzati támogatások	0	0	0	0	0	0
9.2	Egyéb felhalmozási célú támogatások bevételei államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (VII.+VIII.+IX.):	1 512	2 396	2 396	2 396	0	0
	KÖLTSÉGVETÉSI EGYENLEG	-274	-274	-231	-231	0	0
	MŰKÖDÉSI EGYENLEG	26	-274	-231	-231	0	0
	FELHALMOZÁSI EGYENLEG	0	0	0	0	0	0

Finanszírozási bevételek							
	X. KÖLTSÉGVETÉSI HIÁNY BELSŐ FINANSZÍROZÁSA						
10.	Előző évi költségvetési maradványának igénybevétele	274	274	274	274	0	0
BEVÉTELEK ÖSSZESEN:		1 786	2 670	2 670	2 670	0	0

Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata

2017. év bevételek és kiadások működési- és felhalmozási mérlege

MŰKÖDÉSI MÉRLEG

BEVÉTELEK	2017. évi		2017. évi teljesítés	2017. évi		2017. évi teljesítés
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat		eredeti előirányzat	módosított előirányzat	
Előirányzat megnevezés						
Működési támogatás központi költségvetésből	782	1666	1666	40	40	36
Egyéb működési célú támogatások bev. államháztartáson belülről	730	730	730	17	26	20
Működési bevételek	0	0	0	0	2604	2571
Összesen:	1512	2396	2396	0	0	0
Működés egyenlege	26	-274	-231	0	0	0
Összesen	1486	2670	2627	1486	2670	2627

FELHALMOZÁSI MÉRLEG

E Ft	2017. évi		2017. évi teljesítés	2017. évi		2017. évi teljesítés
	eredeti előirányzat	módosított előirányzat		eredeti előirányzat	módosított előirányzat	
Előirányzat megnevezés						
Felhalmozási célú támogatások központi költségvetésből	0	0	0	300	0	0
Egyéb felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	0
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0
Összesen	0	0	0	300	0	0
Felhalmozás egyenlege	-300	0	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek						
Költségvetési maradvány	274	274	274	0	0	0
MINDÖSSZESEN:	1786	2670	2670	1786	2670	2627

Tájékoztató adatok az Áht. 24. §. (4) bekezdése alapján

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzat

KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG

Költségvetési mérleg	adatok eFt-ban		
	2016. évi teljesítés	2017. évi terv	2017. évi teljesítés
KIADÁSOK			
KIADÁSOK			
Működési költségvetés kiadásai			
1. Személyi juttatások	321	40	36
2. Munkaadót terhelő járulékok, szociális hozzájárulási adó	14	17	20
3. Dologi kiadások (ÁFA-val)	1731	1429	2571
4. Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Felhalmozási költségvetés kiadásai			
5. Beruházási kiadások (ÁFA-val)	0	300	0
6. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+...+6)	2066	1786	2627
KIADÁSOK MINDÖSSZESEN (1+...+6)	2066	1786	2627
BEVÉTELEK			
Működési költségvetés bevételei			
7. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	2207	1512	2396
8. Működési bevételek	0	0	0
Felhalmozási költségvetés bevételei			
9. Felhalmozási célú bevételek államháztartáson belülről	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (7+...+9)	2207	1512	2396
10. Költségvetési hiány belső finanszírozása (pénzmaradvány)	133	274	274
BEVÉTELEK MINDÖSSZESEN (7+...+10)	2340	1786	2670

Tájékoztató adatok az Áht. 91. § (2) bekezdése alapján**Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata**
Tájékoztató a pénzeszköz változások kimutatásáról

	Nyitó állomány 2017.01.01	Évközi változás	Záró állomány 2017.12.31
Költségvetési bankszámla	239 918	-221 687	18 231
Pénztár	34 580	-10 050	24 530
Pénzeszközök összesen	274 498	-231 737	42 761

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata
VAGYONKIMUTATÁS
2017. december 31.

az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Korm. Rendelet 30. §. (1)-(3) bekezdése szerinti adattartalommal

nettó érték E Ft-ban

Eszközcsoportok	Forgalomképtelen törzsvagyon	Nemzetgazdasági szempontból kiemelt jelentőségű törzsvagyon	Korlátozottan forgalomképes vagyon	Üzleti vagyon	Összesen
ESZKÖZÖK					
A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	0	0	0
I. Immateriális javak	0	0	0	0	0
II. Tárgyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0
2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0	0	0
3. Tenyészállatok	0	0	0	0	0
4. Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0
5. Tárgyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0
1. Tartós részesedések	0	0	0	0	0
2. Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0
3. Befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítése	0	0	0	0	0
IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0
B) Nemzeti vagyonba tartozó forgóeszközök	0	0	0	0	0
I. Készletek	0	0	0	0	0
II. Értékpapírok	0	0	0	0	0
C) Pénzeszközök	0	0	0	0	43
I. Lekötött bankbetétek	0	0	0	0	0
II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	0	0	0	0	25
III. Forintszámlák	0	0	0	0	18
IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	0	0	0	0	43

Eszközcsoportok	Bruttó érték	Értéksökkenési leírás	Nettó érték
-ra leírt immateriális javak és tárgyi eszközök	0	0	0
Immateriális javak	0	0	0
Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0
Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0
használatban lévő	0	0	0
diszertékú immateriális javak	0	0	0
diszertékú tárgyi eszközök	0	0	0
Készletek	0	0	0
-02. számlacsoportban nyilvántartott eszközök	0	0	0
t. 1. § (2) bek. g) és h) pont szerinti kulturális javak, régészeti emlékek	0	0	0
Előző követelések	0	0	0
Előző kötelezettségek	0	0	0
Előző jövőbeni követelések	0	0	0

Tájékoztató adatok az Áht. 24. §. (4) bekezdése alapján**Budapest Főváros XI. kerület Újbuda Szlovák Önkormányzata**

Költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámai főbb csoportokban

adatok E Ft

	2017. terv	2017. teljesítés	Eltérés 2017. terv-teljesítés	2018.	2019.	2020.
Bevételek						
Működési bevételek	1 512	2 396	-884	1 000	1 512	1 512
Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	0
Finanszírozási bevételek (belső finanszírozás)	274	274	0	0	0	0
Bevételek összesen:	1 786	2 670	-884	1 000	1 512	1 512
Kiadások						
Működési kiadások	1 486	2 627	-1 141	1 000	1 512	1 212
Felhalmozási kiadások	300	0	300	0	0	300
Finanszírozási kiadások	0	0	0	0	0	0
Kiadások összesen:	1 786	2 627	-841	1 000	1 512	1 512

Előterjesztés a 3.
kapiteleni pontban

BUDAPEST FŐVÁROS XI. KERÜLET ÚJBUDA SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT
1113 Budapest XI., Bocskai út 39-41.

Iktatószám: **I - 51/ 17 /2018.**

Ügyintéző: Varacsikai Erzsébet
Telefonszám: +36/70-684-7407

Tárgy: 2018. évi költségvetés
kiadási előirányzatainak
átcsoportosítása

Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság

Soltész Erika
Igazgató részére

Helyben

Tisztelt Igazgató Asszony!

Tájékoztatom, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. § (2) bekezdése alapján a 23/2015. (IV.24.) SZLÖ határozatban rögzített felhatalmazással élve, az Újbuda Szlovák Önkormányzat 2018. évi költségvetésének kiadási előirányzatait – 2018. január 5-i hatállyal - átcsoportosítom az alábbiak szerint:

A 3. Dologi kiadások

- 3.3.3. Egyéb üzemeltetési, fenntartási kiadások sorát csökkentem 1.200,- Ft-tal, ezzel egyidejűleg a
- 3.5.1. Egyéb dologi kiadások sorát megemelem 1.200,- Ft-tal.

Budapest, 2018. április 20.

Tisztelettel:

Klausz Fuzikó
Klauszné Fuzikó
elnök



Előterjesztés az 5. Beszámoló az elmúlt időszak eseményeiről c. napirendi ponthoz

Tisztelt Képviselőtársaim!

Emlékeztetőül küldöm az előző ülésünk óta összegyűjtött programokat, amelyeknek társszervezői és/vagy rendezői, ötletgazdái voltunk, illetve amelyeken részt vettünk (köszöntők, megnyitó-beszédek, konkrét fellépés: tánc, ének vagy/és szervezőmunka, anyagi vagy szellemi támogatások vonatkozásában):

- 1) Január 13. – Zempléni görög-katolikus szlovák farsangi népszokások Vámosújfaluban (előadás, fellépés)
- 2) Február 17. – Szlovák Farsangi SISHA (Fánk) Fesztivál Pilisszentkereszten (felléptünk, népi játszóházat tartottunk a gyermekeknek, valamint táncházat szerveztünk az érdeklődők számára)
- 3) Március 12. – Részvétel a Nemzetiségi Színházi Szövetség sajtótájékoztatóján a Nemzeti Színházban a közelgő JELEN/LÉT Nemzetiségi Színházi Fesztivál beharangozásaképpen.
- 4) Március 13. – A „LEVESBEN” c. össznemzetiségi professzionális színházi előadás megtekintése a Nagymező utcai Szerb Színházban, a Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulatának előadásában (ősbemutató)
- 5) Március 15. – Koszorúzás Nemzeti Ünnepeinken Újbudán, valamint a Fiumei úti Nemzeti Sírkertben.
- 6) Március 16. – Petzvál József koszorúzás, nőnap és március 15-i megemlékezés.
- 7) Március 19. – Nemzetiségi Konferencián képviseltük a hazai szlovákságot a Magyar Parlamentben.
- 8) Március 20. – Megtekintettük testületileg a fent említett nemzetiségi JELEN/LÉT színházművészeti fesztivál nyitó össznemzetiségi, multikulturális és interetnikus gálaprogramját.
- 9) Március 24. – Aktív résztvevői voltunk a Magyarországi Nemzetiségek Színházi Társulata újabb premierjének, a VIGADALOM c. előadásnak, amelyben mind a 13 magyarországi nemzetiség egy színpadon mutatkozott be egy-egy profi színész-előadóművész interpretálásban, bemutatva kultúránk gazdagságát, egymásra hatását (XIII. ker., RAM Colosseum)
- 10) Március 25. – Virágvasárnapi SZLOVÁK NYELVŰ PASSIÓJÁTÉK előadása Pilisszentkereszten (egyedülálló szlovák nemzetiségi húsvéti szakrális hagyomány az országban)
- 11) Április 1. – Balatonboglári Nemzetiségi Húsvéti Bál (részvétel, fellépés)
- 12) Április 5. – A Visegrádi Négyek országainak gálaműsorán való részvétel a Nemzeti Színházban.
- 13) Április 10. – Aktív részvétel a Budapest területén működő kerületi önkormányzatok koordinációs tanácskozásán a Fővárosi Szlovák Önkormányzat meghívásának eleget téve, a XI. kerületi szlovákság képviselőjében.

- 14) Április 14. – A Visegrádi Négyek ifjúsági együtteseinek kulturális bemutatkozója a Pesti Vigadóban (részvétel, ill. társszervezés a Kórusok, Zenekarok és Népzenei Együttesek Országos Szövetsége, azaz a KÓTA Nemzetiségi Szakbizottságával karöltve, melynek tagja egyik képviselőnk, Galda Levente).
- 15) Április 15. – Zenei anyag és énekhang egész napos stúdiófelvétel a Hagyományok Házában a JANKO DROTÁR (Drótos Jankó) c. szlovák meseszínházi előadáshoz, melyben képviselőnk, Galda Levente énekelte a férfi főszerepet.
- 16) Április 19. – A fent említett Drótos Jankó c. szlovák zenés-táncos meseszínházi előadás ősbemutatóján vettünk részt a Szarvasi Szlovák Színház, a CERVINUS Teátrum meghívásának eleget téve (450 hazai szlovák nemzetiségi gyökerekkel rendelkező gyermek nézőközönség részvételével egyetemben).
- 17) Április 21. – A LIMBORA Határon Túli Szlovák Táncegyüttes fergeteges folklórműsorának megtekintése a József Attila Művelődési Központban, a XIII. ker.-ben.
- 18) Április 28. – Részvétel az Anyák napi Szlovák Nóta-esten a Nógrád megyei NÓGRÁD település Szlovák Nemzetiségi Önkormányzatának meghívására.
- 19) Április 30. – Látogatás az anyaországban: a szlovákiai BOJNICE történelmi település várának megtekintése – szlovák történelmi programmal, előadás-sorozattal egybekötve (Bajmóci Kastély).
- 20) Május 1. – Csobánka, Rákoskeresztúr és Pilisszentkereszt szlovák nemzetiségi Majálisain vettünk részt.
- 21) Május 5. – A Ferencvárosi Szlovák Önkormányzat nemzetiségi hagyományőrző délutánján ünnepeltünk együtt IX. kerületi szlovák kollégáinkkal, barátainkkal és folkloristáinkkal egyaránt – szlovák gasztronómiai bemutatóval egybekötve.

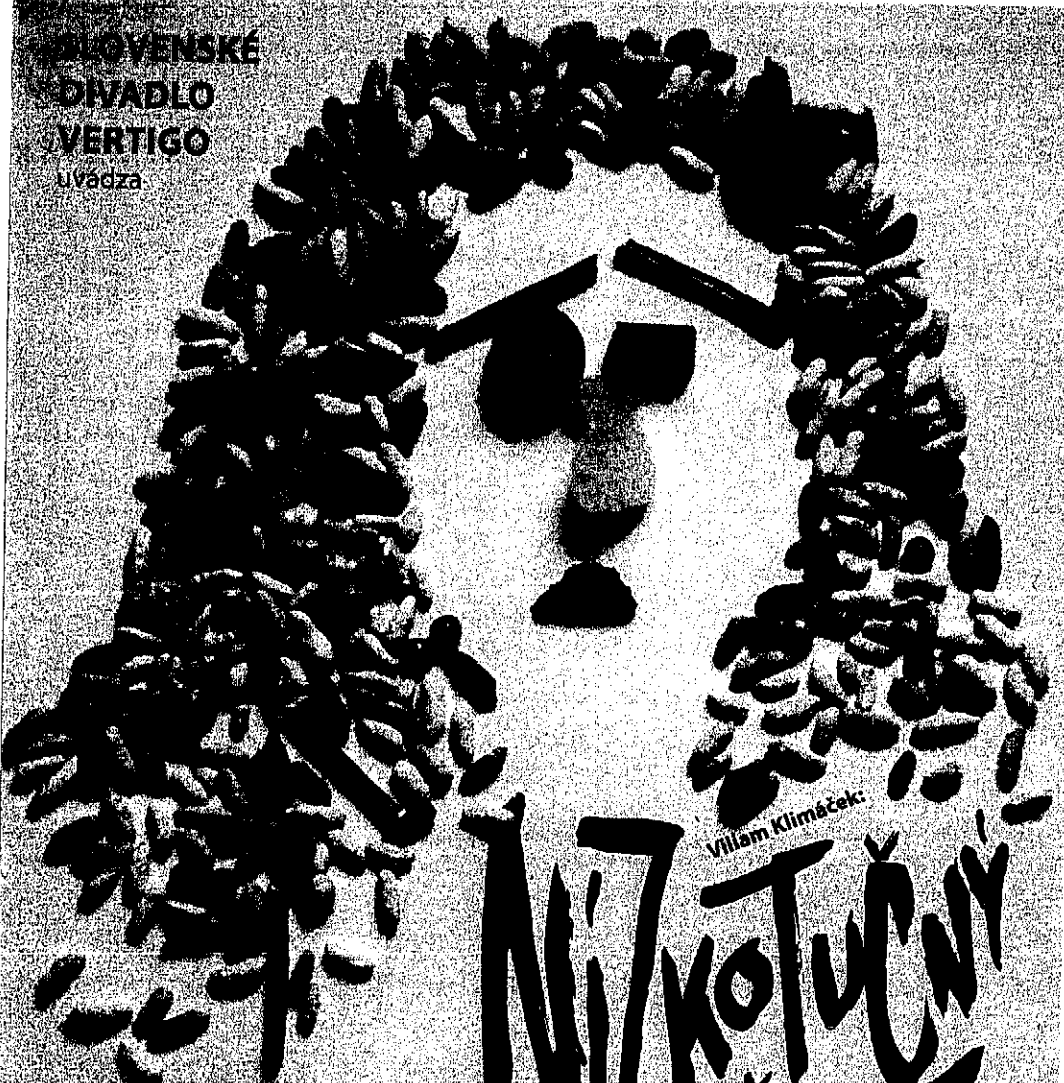
Budapest, 2018. május 6.

Galda Levente *D.É.*
Képviselő

Tajekoddata'sul a
43/2018.(V.07.) SZLÖ

hata'rotalhoz

**SLOVENSKÉ
DIVADLO
VERTIGO**
Uvádza



**WILKOTUČNÝ
ŽIVOT**
Vilam Klimáček

Tri ženy v redukčnom sanatóriu. Redaktorka, poslankyňa a pokladníčka. A jedna, ktorá nad nimi pleska bičom. A jeden, ktorý je v každej z prvých troch. Príbeh na zasmiatie, ale možno aj na zaplakanie. Všetko závisí od uhla pohľadu...

Réžia: Bibiana Budaiová v spolupráci s kolektívom súboru
Režijná spolupráca: Jozef Krasula
Dramaturgia: Daniela Onodiová
Svetlá, zvuk: Gábor Bálint
Hrajú: Miroslava Kováčsová, Iveta Nagyová, Ildika Záluszká, Dominika Čuliová, Csaba Lampert

Vznik predstavenia podporilo Ministerstvo ľudských zdrojov.
Predstavenie je vhodné od 15 rokov!

Tájékoztatósul a
46/2018. (V.07.) SZLÖ
határozatokról

POZVÁNKA

Celostátna slovenská samospráva v Maďarsku Vás pozýva
na slávnostné kladenie vencov pri busie Čabianskeho
agrárného politika, parlamentného poslanca Ondreja Áchim L,
dňa 5. apríla 2018 o 11:30 hod.
na promenáde sôch Maďarského poľnohospodárskeho
múzea, v Mestskom parku v Budapešti

Slávnostné prejavy:

- Dr. Csaba Latorcai, námestník štátneho tajomníka
Úradu vlády
 - Gyula Vantara, parlamentný poslanec
 - Dr. Helena Csicselyová, členka samosprávy
župného mesta Békéscská Čaba
 - Anton Paulik, vedúci
parlamentnej listiny CSSM
- ## Účinkujú:
- Mládežnícky dychový orchestr zo Šóskúrtu
 - Spevácky zbor Čabianska ružička
 - Budapešťiansky slovenský spevácky zbor Ozvena

Po kladení vencov sa uskutoční
slávnostná recepcia v Liptáčkovej vile
(Budapešť, XIV. obvod, Ul. Hermína č. 3)
Hostí privíta Alžbeta Hollerová Račková,
predsedníčka CSSM

Organizátori:

Slovenská samospráva v Maďarsku
Zugló – Budapešť
Ondrej Áchim L.

elebnej kampane
Maďarsku.

MEGHÍVÓ

Az Országos Szlovák Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt
Áchim L. András békéscsabai agrárpolitikus, országgyűlési
képviselő mellszobrának koszorúzási ünnepségére
2018. április 5-én, 11:30 órakor
a Magyar Mezőgazdasági Múzeum szoborcsátányán,
Budapesten, a Városligetben

Beszédet mond:

- Dr. Latorcai Csaba, a Miniszterelnökség
helyettes államtitkára
- Vantara Gyula, országgyűlési képviselő
- Dr. Csicsely Ilona, Békéscsaba Megyei Jogú Város
Képviselőtestületének tagja
- Paulik Antal, az OSZÖ
parlament listájának vezetője

Közreműködnek:

- Sós-kürti Ifjúsági Fúvószenekar
- Čabianska ružička énekkar
- Ozvena Budapesti Szlovák Kórus

A koszorúzást követően meghívjuk Önt ünnepi
állofogadásunkra a Lipták Villába
(Budapešť, XIV. kerület, Hermína út 3)
A vendégeknek köszönjük Hollerné Račková E.
az OSZÖ elnöke

Organizátori:

Budapesti Magyar Szlovák Nemzetiségi
Szervezet
Magyar Szlovák Önkormányzat
Zugló – Budapest
Ondrej Áchim L. Államtitkár

Az elemény az Országos Szlovák Önkormányzat
választási kampányának részeként készült.